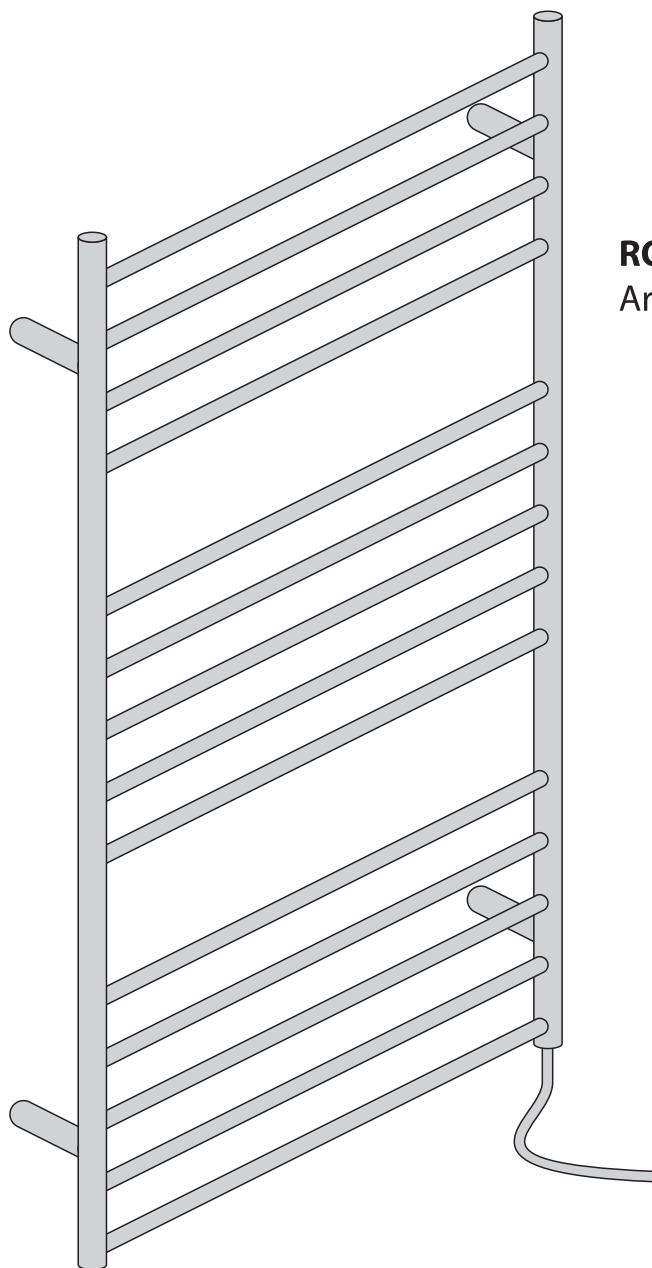
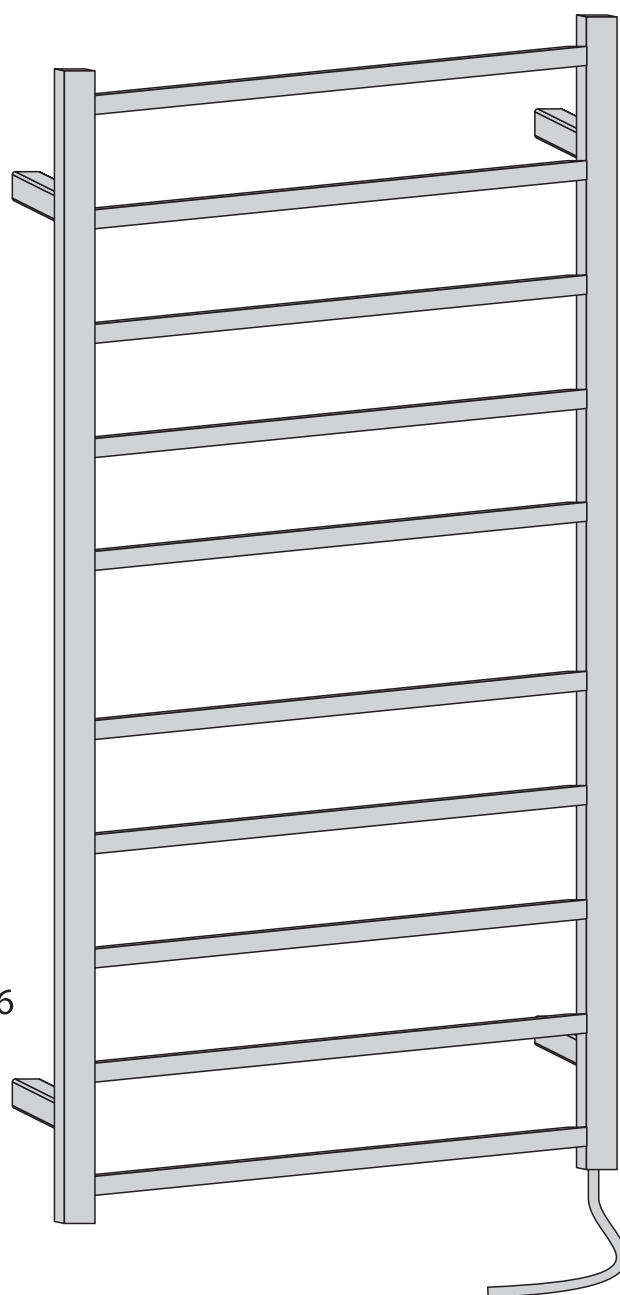




ROUND

Art. no.: 650007



SQUARE

Art. no.: 650006

14. 5. 2015

ROUND / SQUARE



www.bathdeluxe.com

ROUND / SQUARE

S Tack för att du har köpt en Bath Deluxe produkt. Av säkerhetsskäl ber vi dig att läsa igenom denna installations- och bruksanvisning noggrant innan du installerar och använder produkten. Vi försökte packa upp och transportera allt på det bästa möjliga sättet men om du hittar någon skadad del eller om en del saknas behöver du inte gå tillbaka till butiken där du köpte varan. För den snabbaste lösningen kontakta oss direkt!

DK Tak fordi du har købt et Bath Deluxe produkt. Af sikkerhedsmæssige grunde beder vi dig om at læse denne installations og brugsanvisning grundigt igennem inden du installerer og anvender produktet. Vi har forsøgt at pakke og transportere produktet på den bedst mulige måde, men hvis der mangler dele i kassen eller nogle dele er skadet, bør du ikke gå tilbage til butikken hvor du har købt produktet. For den hurtigste løsning kontakt os direkte!

N Takk for at du har kjøpt et Bath Deluxe-produkt. Av sikkerhetsgrunner ber vi deg om å lese denne monterings- og bruksanvisningen nøye før du monterer og bruker produktet. Vi har forsøkt å emballere og transportere alt på best mulig måte, men om du finner en skadet del eller om noe mangler, trenger du ikke å dra tilbake til butikken der du kjøpte produktet. Ta kontakt med oss direkte, så finner vi den raskeste løsningen!

FIN Kiitos, että ostit Bath Deluxe tuotteen. Turvallisuussyistä pyydämme sinua ystävällisesti lukemaan tarkkaan tämän asennus- ja käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä. Olemme yrittäneet pakata ja kuljettaa kaiken parhaalla mahdollisella tavalla, mutta jos jotkut osat puuttuvat tai ovat vaurioituneet, sinun ei tarvitse palauttaa tuotetta kauppiallesi, vaan ottaa asian nopeuttamiseksi yhteyttä suoraan meihin!

EST Täname, et ostsite Bath Deluxe'i toote. Me palume teid ohutuse kaalutlustel enne toote paigaldamist ja kasutamist lugeda tähelepanelikult seda paigaldus- ja kasutusjuhendit. Me püüdsime pakkida ja transportida parimal viisil, aga kui te leiate vigastatud osi või kui mõni osa puudub, ei pea te minema tagasi poodi, kust toote ostsite. Kiireima lahenduse huvides võtke meiega otse ühendust!

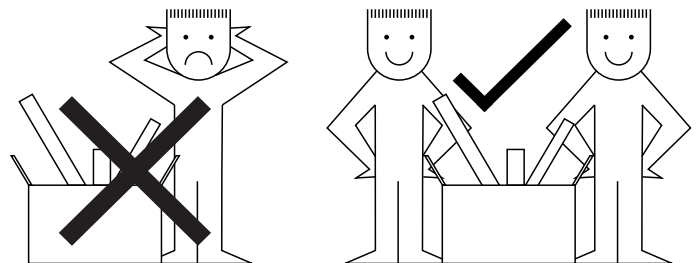
IS Pakka þér fyrir að hafa keypt vöru frá Bath Deluxe. Af öryggisástæðum biðjum við þig um að lesa vandlega þessar leiðbeiningar um uppsetningu og notkun áður en varan er sett upp og notuð. Við leitumst við að búa um og flytja vöruna með sem bestum hætti en ef þú hefur orðið var við skemmda eða tapaða hluti þarftu ekki að fara aftur til baka í búðina þar sem þú keyptir vöruna. Fljótlegast er að hafa samband við okkur beint!

GB Thank you for purchasing a Bath Deluxe product. For safety reasons we ask you to read this installation and operating instructions carefully before installing and using this product. We tried to pack and transport everything in the best possible way but if you find any damaged parts or if a part is missing, you don't need to go back to the store where you purchased the product. For the quickest solution, contact us directly!

D Vielen Dank, dass Sie ein Bath Deluxe-Produkt gekauft haben. Aus Sicherheitsgründen bitten wir Sie, diese Montage- und Betriebsanleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden. Wir haben uns bemüht, alles so gut wie möglich zu verpacken und zu transportieren. Falls Sie trotzdem feststellen sollten, dass Teile beschädigt sind, oder falls ein Teil fehlt, brauchen Sie nicht in das Geschäft zurückzugehen, wo Sie das Produkt gekauft haben. Die schnellste Lösung ist, dass Sie sich direkt an uns wenden!

NL Bedankt voor de aanschaf van ons Bath Deluxe product. Om veiligheidsredenen verzoeken we u om deze installatie- en gebruikshandleiding zorgvuldig door te nemen voordat u het product installeerd of gebruikt. Het product is met zorg verpakt en getransporteerd, maar indien u toch beschadigde onderdelen hebt ontvangen of indien u een onderdeel mist, hoeft u geen contact op te nemen met de winkel waar u ons product hebt aangeschaft. Voor de snelste oplossing kunt u rechtstreeks met ons contact opnemen.

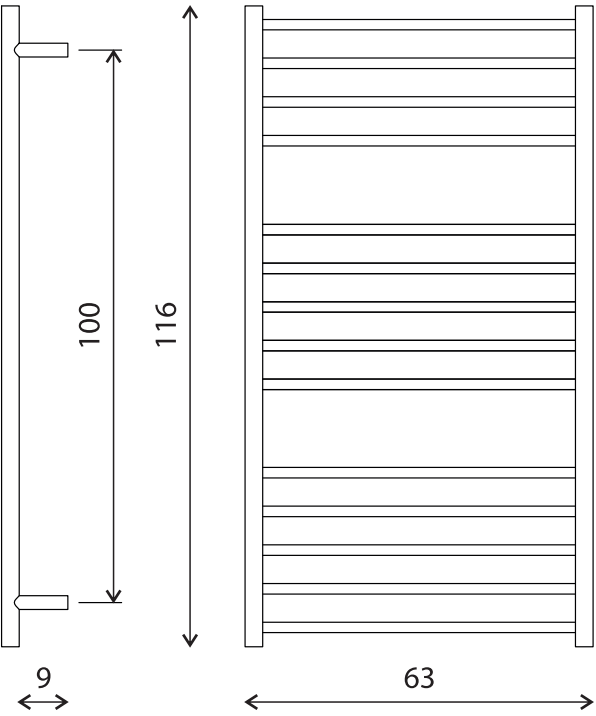
E-mail: aftersales@bathdeluxe.com
www.bathdeluxe.com



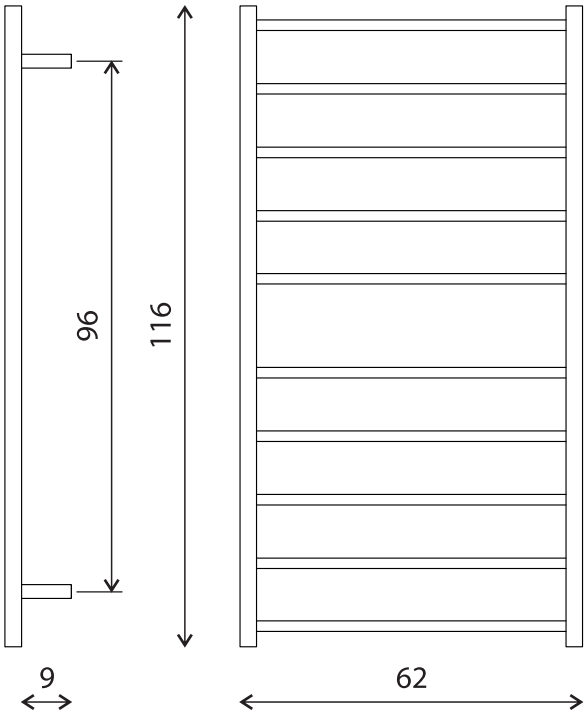
Verktøj / Værktøj / Verktøy / Työkalut / Tööriistad / Verkfæri / Tools / Werkzeuge / Gereedschap

--	--	--	--	--

ROUND / SQUARE

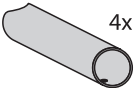
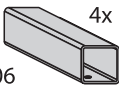
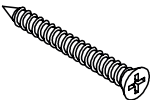


ROUND
Art. no.: 650007



SQUARE
Art. no.: 650006

Delar / Dele / Deler / Osad / Osat / Hlutar / Parts / Teile / Onderdelen

1  4x ROUND Art. no.: 650007  4x SQUARE Art. no.: 650006	2  4x	3  4x	4  4x	5  4x
6  4x	7  1x			

Säkerhetsanvisningar

Följ alla grundläggande säkerhetsföreskrifter när du använder elektrisk utrustning.
Läs dessa anvisningar grundligt och ha dem i handen när du hänvisar till dem framöver.

- Denna enhet är designad till att värma upp och torka handdukar och är därför varm när man rör vid den. Handdukstorken bör inte användas av eller vara nära små barn eller handikappade personer utan uppsyn. Små barn bör vara under uppsyn för att säkerställa att de inte leker med enheten
- En höjning av den omgivande temperaturen återspeglas på handdukstorken vilket leder till att handdukstorken känns varmare i varmare perioder. Handdukstorkens isolerande effekt påverkar också att drifttemperaturen stiger lätt.
- Enheten skall installeras på ett sådant sätt, att kontakter och andra kontrollfunktioner inte kan beröras medan man tar ett bad eller dusch.
- Denna enhet får INTE användas till något annat än till sitt avsedda bruk.
- För att undvika fara får handdukstorken INTE användas till att torka handdukar eller andra artiklar som har varit i kontakt med olja, oljeprodukter eller rengöringsmedel.
- Denna enhet får endast användas med den spänning som anges i klassificeringstabellen eller någon annanstans i denna vägledning.
- Lagstadgade bestämmelser kräver att, elektriska arbeten endast får utföras av en kvalificerad fackman . Av hänsyn till din egen och andras säkerhet bör du säkerställa att detta respekteras.
- Enheten får INTE sänkas ned i någon form av vätska.
- Har du behov av service, vänligen kontakta din närmaste auktoriserade återförsäljare. **aftersales@bathdeluxe.com**
- Om strömkabeln blivit skadad skall den bytas av tillverkaren, återförsäljaren eller av annan kvalificerad fackman för att undgå fara.

Installation

Montage av handdukstorken

Var uppmärksam på att om du själv installerar handdukstorken, bör du kontakta din närmaste lokala byggmarknad för att få råd om, hur du bäst installerar handdukstorken på väggen. Vi rekommenderar att handdukstorken installeras av en kvalificerad fackman. Läs säkerhetsanvisningarna grundligt. De innehåller viktig information om installationen.

Välj önskad monteringsplats till handdukstorken och se till att det finns minst 300 mm avstånd till alla permanent installerade objekt omkring handdukstorken. Handdukstorken skall installeras med hänsyn till de lokala lagmässiga bestämmelser som finns. Handdukstorken kan endast installeras på ett sätt med strömkabeln nederst på högra sidan av enheten.

Handdukstorken monteras med beslag med en enkel skruv i varje beslag.

Enheten SKALL installeras med hänsyn till gällande elektriska föreskrifter och bestämmelser och särskilt med hänsyn till bestämmelser gällande installation av enheter och dess tillbehör i fuktiga förhållanden som tex badrum, tvättstuga och andra utrymmen där det är installerat permanent vattenbehållare. Handdukshållaren skall endast installeras med hänsyn till den giltiga Europeiska standarden (EN/CE) .Elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Vänligen skicka produkten till återvinning om det är möjligt. Rådfråga din kommun eller handlare om möjligheten för återvinning.

Handdukstorken rengörs bäst med avtorkning med en fuktig trasa.

UNDVIK ATT ANVÄNDA SLIPMEDEL ELLER FRÄTANDE RENGÖRINGSMEDEL

Sikkerhedsanvisninger

Følg alle grundlæggende sikkerhedsforskrifter, når du anvender elektrisk udstyr.

LÆS DISSE ANVISNINGER GRUNDIGT. Hav dem ved hånden, så du kan henvise til dem fremover.

- Denne enhed er designet til at opvarme og tørre håndklæder og er derfor varm, når man rører ved den. Håndklædetørreteren bør ikke anvendes af eller nær ved små børn eller svagelige personer uden opsyn. Små børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.
- En stigning i den omgivende temperatur afspejles tilsvarende af enheden og derfor føles enheden varmere i varme perioder. Håndklædernes isolerende effekt bevirker også, at driftstemperaturen stiger let.
- Enheden skal installeres på en sådan måde, at kontakter og andre kontrolfunktioner ikke kan berøres, mens man tager bad eller brusebad.
- Denne enhed må IKKE anvendes til andet end det tilsigtede brug.
- For at undgå fare må håndklædetørreteren IKKE anvendes til at tørre håndklæder eller andre artikler, der har været i kontakt med olie, olieprodukter eller rensmidler.
- Denne enhed må kun bruges ved den spænding, der angives i klassificeringstabellen eller andetsteds i denne vejledning.
- Lovmæssige bestemmelser kræver, at elektrisk arbejde kun udføres af en kvalificeret fagmand. Af hensyn til din egen og andres sikkerhed bør du sikre, at dette respekteres.
- Enheden MÅ IKKE nedsænkes i nogen form for væske.
- Hvis du har brug for service, bedes du kontakte din nærmeste autoriserede forhandler. **aftersales@bathdeluxe.com**
- Hvis strømkablet bliver beskadiget, skal det udskiftes af producenten, forhandleren eller en anden kvalificeret fagmand for at undgå fare.

Installation

Montage af håndklædetørreteren:

Bemærk venligst, at hvis du selv installerer håndklædetørreteren, bør du kontakte dit lokale byggemarked for at få råd om, hvordan du bedst installerer håndklædevarmeren på væggen. Vi anbefaler, at håndklædetørreteren installeres af en kvalificeret fagmand. Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt. De indeholder vigtig information om installationen. Vælg det ønskede monteringssted til håndklædetørreteren og sørg for, at der holdes en afstand på mindst 300 mm til alle permanent installerede objekter omkring håndklædetørreteren. Håndklædetørreteren bør installeres i henhold til lokale lovmæssige bestemmelser. Håndklædetørreteren kan kun installeres på én måde med strømkablet nederst i højre side af enheden.

Håndklædetørreteren monteres med beslag med en enkelt skrue på hvert beslag.

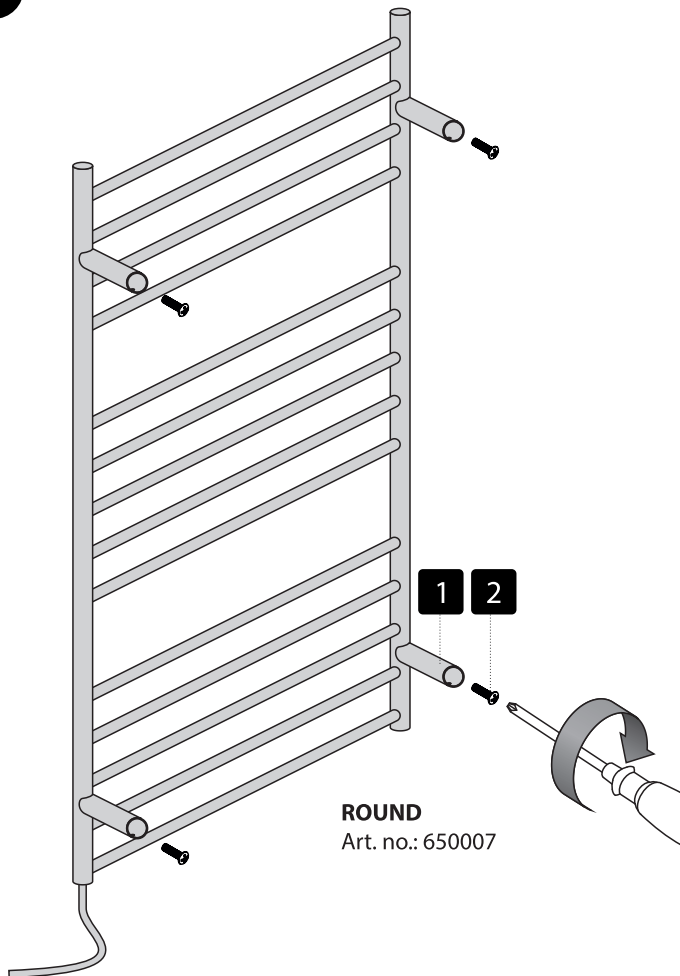
Enheden SKAL installeres i henhold til gældende elektriske forskrifter og bestemmelser og især i henhold til bestemmelser, der dækker installation af enheder og deres tilbehør i fugtige omgivelser som f.eks. badeværelser, vaskerier og andre lokaliseringer, hvor der er installeret permanente vandbeholdere. Håndklædevarmeren skal endvidere installeres i henhold til gyldige europæiske standarder (EN/CE). Elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Send venligst produkterne til genbrug, hvor dette er muligt. Rådfør dig med kommunen eller din forhandler om mulighederne for genbrug.

PLEJE

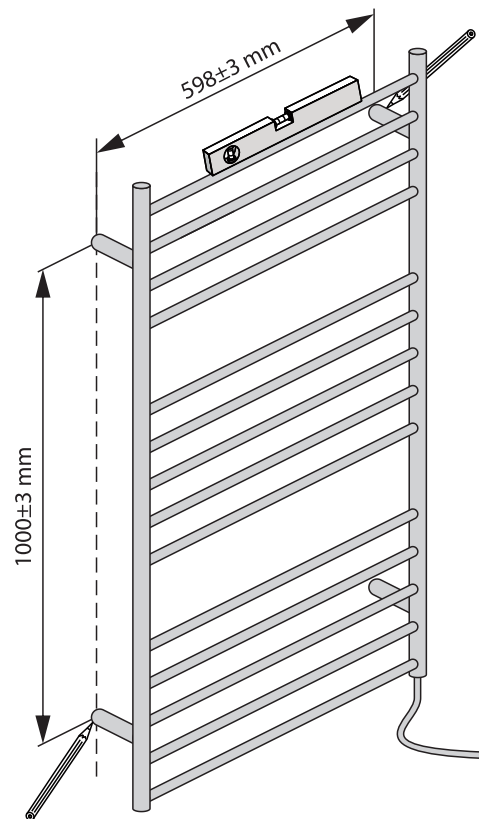
Håndklædetørreteren rengøres bedst ved aftørring med en fugtig klud.

UNDLAD AT ANVENDE SLIBEMIDLER ELLER ÆTSENDE RENGØRINGSMIDLER.

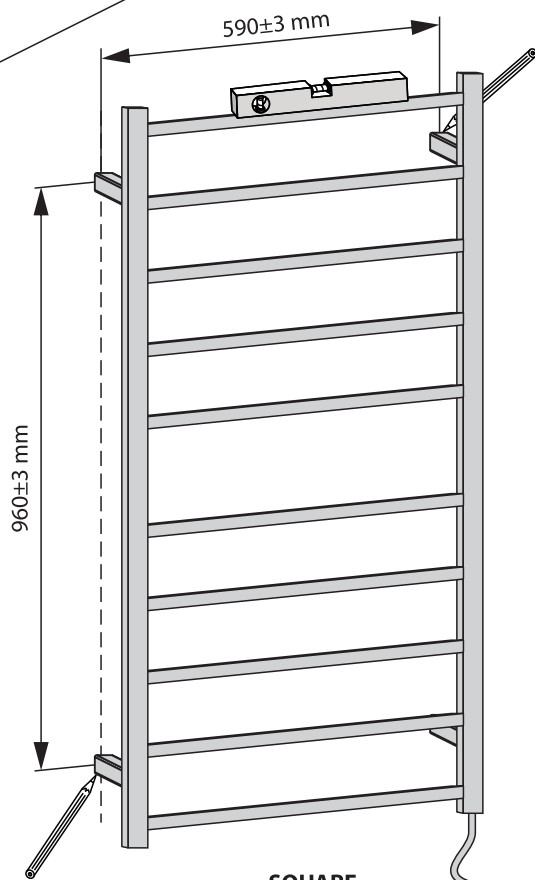
1



2



ROUND
Art. no.: 650007



SQUARE
Art. no.: 650006

3

S Pluggar som följer med denna möbel är lämpliga endast för tegel- eller betongväggar. I falls dina väggar är byggda av annat material, köp speciella pluggar i närmaste gör-det-självt-butik. Alla hål borrade i en vägg i badrum måste tätas med silikon. Vi rekommenderar att applicera silikonerna innan pluggar sätts i hål och en gång till när de är installerade. Först sedan bör skruvar skruvas in.

DK De medfølgende rawplugs er kun beregnet til murstens- eller betonvægge. Hvis du har en anden type væg, skal du købe de rawplugs der passer til denne type væg i dit lokale bygge-marked. Alle skruehuller der bores i væggen i et badeværelse, skal forsegles med silikon. Vi anbefaler at komme silikon i skrue hullet før du sætter rawpluggen i hullet, og derefter silikon ind i rawpluggen inden du skruer skruen i rawpluggen.

N De vedlagte veggpluggene må kun brukes i mur- eller betongvegger. Hvis du har en annen type vegg, må du selv kjøpe de pluggene som trengs til den typen vegg du har i et byggevarerhus. Alle skruehull du borer i baderomsveggen må forsegles med silikon. Vi anbefaler at du fyller silikon i skruehullet før du setter inn veggpluggen. Deretter fyller du silikon i veggpluggen før du fester skruen i veggpluggen.

FIN Tuotteen mukana toimitetut kiinnitystulpat on tarkoitettu ainoastaan tiili- tai betoniseiniin. Jos sinulla on toisentyypinen seinä, sinun tulisi ostaa siihen sopivat kiinnitystulpat rautakauppiaalasta. Kaikki kylpyhuoneeseen poraamasi ruuviaukot tulisi tiivistää silikonilla. Suosittelemme laittamaan silikonin ruuviaukkoon ennen kiinnitystulpan asentamista. Laita silikonin myös kiinnitystulppaan ennen ruuvien ruuvaamista.

EST Lisatud pistikupesad on mõeldud kasutamiseks ainult tellis- või betoonseintes. Kui Teil on teist tüüpi sein, peaksite ostma seinakontaktid, mis on seda tüüpi sente jaoks saadaval kohalikus tööstuskaupade kaupluses. Kõik kruviaugud, mis Te puurite vannitoa seinale, tuleb tihendada silikooniga. Me soovime panna silikooni kruviaukudesse enne sinakontakti paigaldamist. Siis pange silikooni pistikupesa alla enne kui selle kruviga seinale kinnitate.

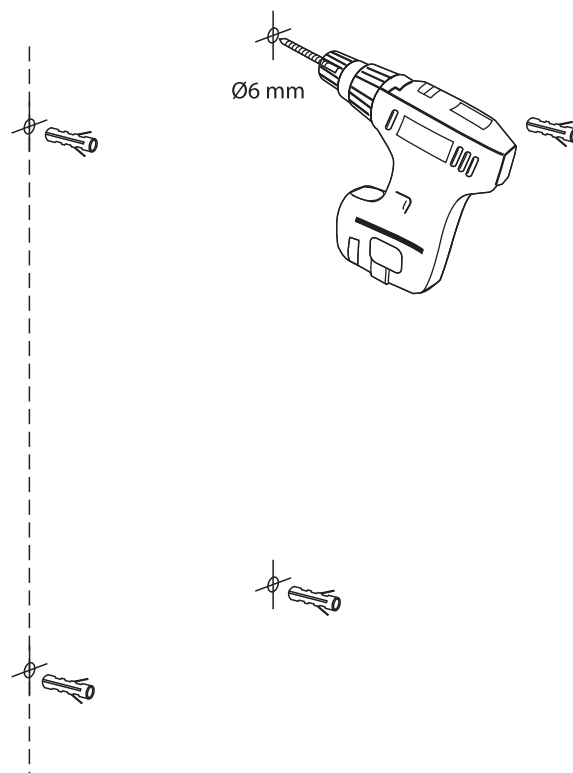
IS Skruftapparnir eru aðeins ætlaðir í hlaðna eða steypa vegg. Ef um er að ræða annars konar vegg skal kaupa skruftappa fyrir þá gerð af veggjum í næstu DIY-verslun. Þetta skal öll skrufugöt, sem boruð eru í vegginn á baðherberginu, með sílikoni. Við mælum með að látið sé sílikon í skrufugatið áður en tappinn er látinn í gatið. Síðan læturðu sílikon í skruftappann áður en þú festir skrufuna í tappann.

GB The wall plugs included are only to be used in brick- or concrete walls. If you have another type of wall you should buy the wall plugs required for that type of walls in your local DIY-store. All screw holes you drill in the wall in a bathroom should be sealed with silicone. We recommend that you put silicone into the screw hole before you insert the wall plug. Then you put silicone into the wall plug before you fix the screw into the wall plug.

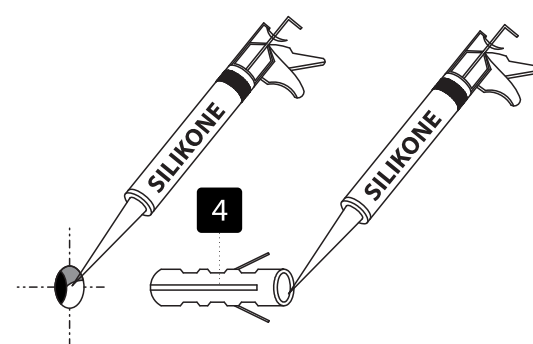
D Die mitgelieferten Dübel sind ausschließlich für Ziegel- oder Betonwände geeignet. Falls Ihre Wände aus anderen Materialien bestehen, sollten Sie in einem Baumarkt die entsprechenden Dübel kaufen. Alle in die Badezimmerwände gebohrten Löcher müssen mit Silikon versiegelt werden. Wir empfehlen, erst Silikon in die Schraublöcher zu spritzen, bevor Sie die Dübel in die Löcher schieben. Anschließend spritzen Sie Silikon in die in die Löcher geschobenen Dübel und drehen dann die Schrauben ein.

NL De bijgeleverde pluggen dient u alleen te gebruiken voor bakstenen- of betonnen muren. Indien u een ander soort muur hebt, dient u daarvoor de juiste pluggen aan te schaffen. We adviseren dat u in alle geboorde gaten in de muur van de badkamer siliconenkit aanbrengt. Vul eerst het geboorde gat in de muur op met siliconenkit, duw de plug in het gat. En vul dan de plug met siliconenkit voordat u de schroef in de plug draait.

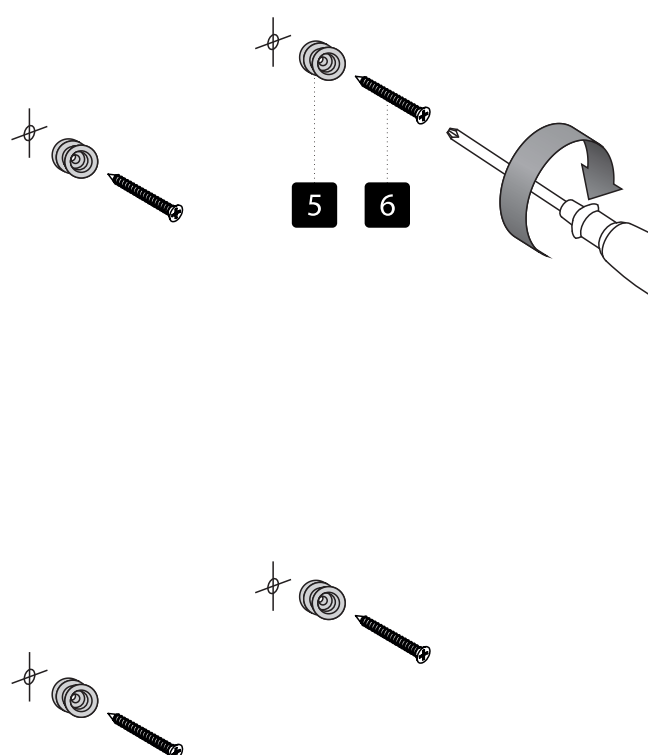
a



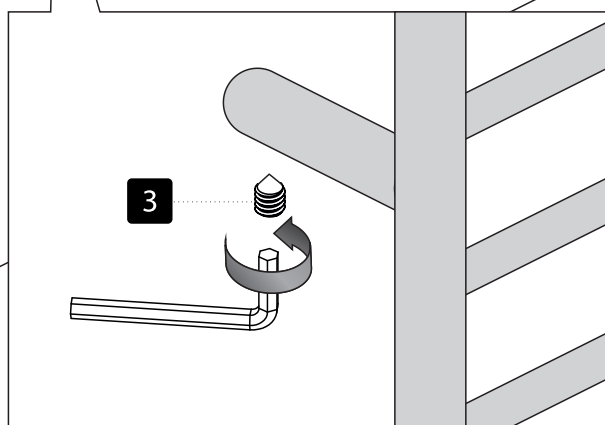
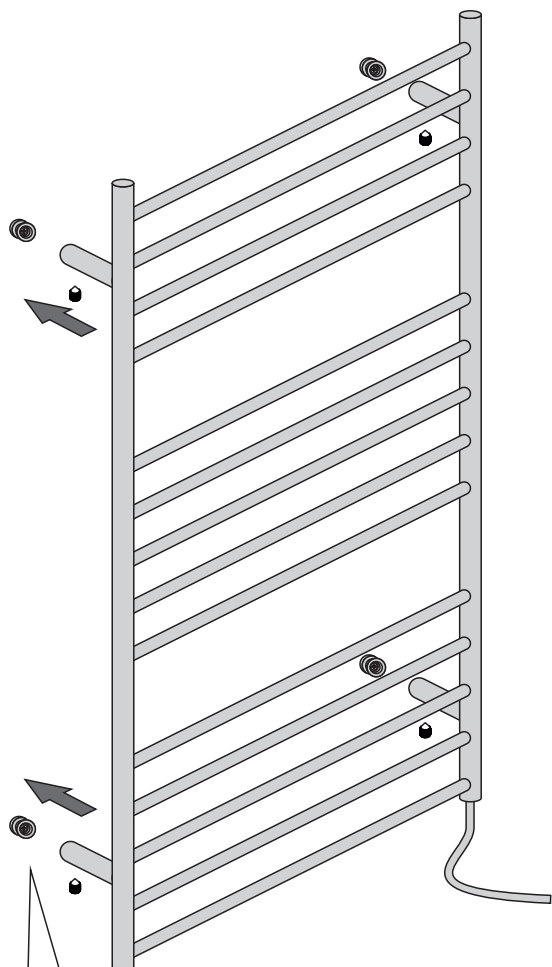
b



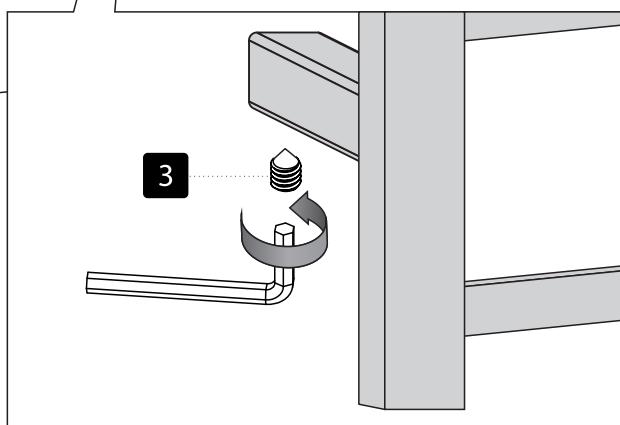
c



4



ROUND
Art. no.: 650007



SQUARE
Art. no.: 650006